

AÑO XXXVI

JUNIO-DICIEMBRE, 1945

NUMS. 6-12

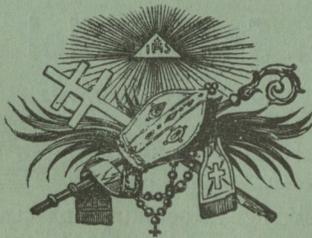
BOLETIN
DE LAS
PROVINCIAS ECLESIASTICAS
DE LA
REPUBLICA DE CUBA

Cor unum et anima una

Act. IV. 32

SUMARIO

Curia Romana.—Arzobispado de la Habana.—Félix Varela: Las cinco Biblias distintas de la Sociedad Americana de la Biblia.—Historia del Hospital de Paula.—Obra de las Misiones Parroquiales.—Tribunal Eclesiástico.



PBRO. DR. ALFREDO LLAGUNO Y CANALS,
Director-Administrador.

PBRO. DR. BELARMINO GARCIA FEITO,
Jefe de Redacción.

Publicación mensual acogida a la franquicia postal e inscrita como correspondencia de segunda clase.

Monasterio de la Preciosa Sangre

CERRO 579, HABANA

Este Monasterio, dirigido por Religiosas Adoradoras de la Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo se hace cargo de cuantos trabajos se le confíen de pintura, ya sea en porcelana, talco y seda, como en en iglesias y eclesiásticos.

También se participa que en este Monasterio se hacen Hostias para el Santo Sacrificio.

Recomendamos a los Sres. Curas párrocos, Sacerdotes y fieles este Monasterio, para sus trabajos, en donde además de hacer una obra de caridad, serán cumplidos con exactitud y modicidad en sus pedidos.

Asimismo se hace cargo de confeccionar y arreglar ornamentos sagrados y toda clase de trabajos pintar y retocar estatuas, pintar ramilletes espirituales y tarjetas de Primera Comunión.

FABRICA DE VELAS DE CERA

Nuestra Señora del Carmen

DE SANTOS JUAREZ

LA UNICA CASA QUE ESTA GARANTIZADA EN EL ARZOBISPADO
DE LA HABANA

EN ESTA CASA PUEDE ADQUIRIR TODA CLASE DE VELAS
PARA CULTOS Y PROCESIONES

Capiteles para todos los tamaños
Velitas de Promesas de 16 y 12 horas
Vasos para las mismas.
Incienso Lágrima viva puro de Arabia.

GUASABACOA No. 611, LUYANO
TELEF. X-1005

HISTORIA DEL HOSPITAL DE PAULA

(Continuación).

CAPITULO VI

DIONISIO REZINO Y ORMACHEA (1)

Su verdadero apellido.—Nacimiento.—Cargos desempeñados.—Obispo de Adramite.—Auxiliar de Cuba.—Fundación del Convento de Santa Catalina.—Muerte y sepultura.—Exhumación de sus cenizas.—Datos familiares.

Primer Obispo Cubano

A la muerte del gran Compostela, gobernó como Provisor y Vicario General la diócesis de la Habana, el Ilmo. Sr. Dr. D. Dionisio Rezino y Ormachea (2).

(1) Aunque no fué realmente Patrono del Hospital de Paula, lo coloco en este lugar por haber sido el primer cubano elevado a la dignidad episcopal, y por sus relevantes virtudes.

(2) RECINO con C escriben: ARRATE, I, 383. VALDES, III, 464. PEZUELA, en su *Historia*, II, 270; aunque en su *Diccionario*, IV, 158 lo escribe con S. MORELL en las *Memorias de la Sociedad Patriótica*, XII, 224. CALCAGNO, en su *Dic. biográfico cubano*, 537-538, quién entre sus otros muchos errores lo hace aparecer como *interino*, cargo que no tienen los obispos. ROSAIN, en su *Necrópolis de la Habana*, 133, lo escribe *Recinó*, e incurrir en el mismo error de Arrate al suponerlo consagrado en 1709, lo hace morir el año 1771! y le atribuye al Obispo Valdés el nombramiento de obispo auxiliar, cosa que hizo Compostela que fué quien lo pidió; bien es verdad que, como el autor que le precede, nos tiene habituados a sus innumerables errores históricos.—Yo mismo (Le-Roy) tengo que rectificarme, pues en el artículo publicado en el *Boletín de la Provincia Eclesiástica de la República de Cuba*, Habana, agosto 1918, año II, p. 568-571 escribí este apellido con C porque en esa fecha no había visto su firma; rectifico pues mi pasado error, cometido al seguir la opinión de la mayoría y copiarlo de su partida de defunción.

RESINO con S escribe BACARDI, *Crónicas* 8, I, 45, tomándolo seguramente del apellido paterno consignado en la partida bautismal.

Finalmente, REZINO, así con Z, que es como él mismo firmaba, aparece en el epitafio de su loza sepulcral, lo escriben KEDIF (S. Saiz de la Mora) en sus artículos biográficos de este Obispo publicados en la *Revista Habanera* del 20 sep. 1913 y del 10 feb. 1914. PEREZ BEATO, en sus *Inscripciones Cubanas* 8, edición de 1915 en las páginas 40-42.

(3) PARTIDA DE NACIMIENTO DEL OBISPO REZINO.

En treinta de Octubre de mil y seiscientos y quarenta y cinco as, yo Franco, de Barros tte. de cura baptice a Dionisio hijo legítimo de Juan resino y doña Aldonza de ormachea fue su padrino el regidor Ambrosio de Soto y lo firme ut supra.

Franco, de Barros.

Al margen de esta partida hay una nota que dice: *Murió en 11 de sep. de 1711 Obispo de Adramite y auxiliar de Santiago de Cuba.* Esta partida se halla en el Libro 3º de bautismos de blancos, al folio 276 vuelto de la Parroquial Mayor, hoy en el archivo de la Sta. Basílica Metropolitana de San Cristóbal de la Habana.

Nació en la ciudad de la Habana en los últimos días del mes de octubre de 1645, según se comprueba con su partida bautismal, que abajo reproduzco (3). Inclinado desde temprana edad al estudio, fué enviado al Colegio de los Comendadores de San Ramón, en México, fundado por el Obispo Fray Alonso Henríquez de Toledo o de Armendaris, que ocupó la mitra cubana en los años de 1610 a 1624.

Graduado el Sr. Rezino de Licenciado en Cánones en aquel colegio, probablemente allí recibiría las órdenes sagradas. En 1674 fué nombrado teniente de cura de la Parroquial Mayor de San Cristobal de la Habana, cargo que desempeñó durante siete años, siendo nombrado en 1682 cura beneficiado interino y al siguiente año Cura Rector por S. M. de las parroquias de esta capital.

En 1700 el Ilmo. Sr. Compostela lo nombró su Provisor y Vicario General, y en 1704 le encomendó que girase la visita canónica a las iglesias de la Florida, territorio que pertenecía al obispado de Cuba, y además lo propuso para el cargo de Obispo Auxiliar; pero no tuvo la satisfacción de verlo en ese puesto por haber fallecido en septiembre del expresado año, antes de que llegase el nombramiento del Sr. Rezino.

Muerto Compostela quedó de Gobernador de la mitra en Sede Vacante y fué confirmado como tal por el Cabildo Catedral de Cuba. En 2 de mayo de 1707 (y no en 1709 como dice ARRATE) fué consagrado en Mérida de Yucatán como Obispo de Adramite, *in partibus in fidelium*, y como Auxiliar del de Cuba.

En la Historia del Obispado de Yucatán (p. 688) escrita por el Ilmo. Sr. Obispo CARRILLO Y ANCONA, se lee: *..año 1708, estuvo en esta ciudad el Ilmo. Sr. D. Dionisio Rezino, Obispo "in partibus in fidelium". Adramitense, y Auxiliar del de Santiago de Cuba, y los días 11 y 12 de marzo, celebró órdenes con licencia del Ilmo. Diocesano, en el Monasterio de Monjas Concepcionistas, confiriendo el diaconado y presbiterado, así a sujetos de Santiago de Cuba como*

a algunos domiciliarios de aquí que debían ordenarse en aquella fecha (1).

Antes de ser obispo fué encargado, también por Compostela, de la obra del convento de monjas de Santa Catalina de Sena, fundado por las hermanas Da. Ana, Da. Francisca y Da. Teresa Aréchaga y por el Oidor más antiguo de la Real Audiencia de México, Dr. D. Juan Aréchaga. Se comenzó a tratar de este establecimiento de piedad en 1680, en 1698 quedó finalizado el edificio, pero hasta el año 1700 no se solemnizó la dedicación del templo. El Ilmo. Rezino entregó a su sucesor el Obispo Valdés, mil trescientos pesos que le sobraron de esas obras. Contribuyó también de su peculio a las del colegio de San Ignacio (hoy Seminario) y en su testamento dejó varias mandas pías, ordenando que su cuerpo fuese sepultado en el presbiterio de la iglesia de Santa Catalina.

Allí, en el muro del lado del Evangelio, del altar mayor y al nivel del piso se encontraba una lápida de mármol blanco de 49 x 45 centímetros en la que debajo del escudo de armas del Obispo Rezino, circundado por atributos episcopales, sobre los que existen tres P.P.P., aparece la siguiente inscripción, la que he tomado directamente del original, y que difiere de la que trae ARRATE (I. p. 384), tanto en su ortografía como en la distribución de sus renglones.

*D D D Dionysius Rezino
Adramitensis Pontifex Primus Patriae
Diocae sis Primus Auxiliaris Cvbanae
Primus omnibus Vltimus ipse sibi
sat pro lavde.
Factus est quia novissimus primus
satis laudis
Rubescat ne forte Pallidus Cinis*

(1) Esta cita está tomada de la carta escrita por el Dr. Pedro Baldomero Marcilla, Mayordomo del Arzobispado de Mérida, al Pbro. Dr. Santiago de Saiz de la Mora (KEDIF) y que éste publicó en la *Revista Habanera* del 10 de febrero 1914, con el título "El primer Obispo hijo de Cuba fué consagrado en Mérida". Véase también el artículo "El primer Obispo hijo de Cuba", publicado en la misma Revista correspondiente al 20 septiembre 1913.

*Qui svo tantvm gloriaebatur 'n cinere
Migravit a luce die 12 septembris
An 1711 AEtatis suae 66 Episcopa tus 6.*

Traducción: Dr. D. Dionisio Rezino. Obispo de Adramite. Primero de la patria. Primer auxiliar cubano de la diócesis.—Primero para todos, último para sí.—Basta de alabanzas.—Fué hecho primero porque se hacía último.—Baste de alabanzas no sea que su pálida ceniza se avergüence porque sólo se gloriaba en su ceniza (pequeñez).—Murió el día 12 de septiembre del año 1711, a los 66 años de edad y 6 de episcopado.

Esta inscripción y la partida de óbito que más adelante reproduzco, rectifican el error cometido por CALCAGNO y otros historiadores, que adelantan un año la fecha de la muerte de este prelado. Dice así la partida de defunción:

En la ciudad de la Havana en dies y seis de Septiembre de mil y setecientos once años se enterró en el Convento de Religiosas de Sra. Sta. Catalina de Sena el Ylmo. Sr. D. Dionisio Recino Dignísimo Obispo de Adramite y auxiliar del Obispado de la isla de Cuba, testo ante Bartolomé Núñez escribano público en dies de dho mes y año y en el nombra por Albaceas testamentarios al Theniente D. Bartolome de Balmaceda a Da. Maria Recino su lexitima hermana, y al capitan de Caballos Corazas D. Gaspar Martinez de Acosta acuia disposición dejo la de su entierro y nombra por su universal heredera del remanente de sus bienes cumplidos los legados que en su testamento deja a Da. Maria Recino su hermana murio dho S8r Obispo sabado 12 de dho mes a las siete de la noche recivio Los Santos sacramentos y lo firme

Ber Franco. Menendez Marquez.

Esta partida se halla asentada en el Libro 4º de entierros de blancos al folio 140 vuelto, registrada con el Nº 54, de la Parroquial Mayor, hoy en el Archivo de la Santa Basílica Metropolitana de San Cristobal de la Habana.

Según ARRATE (1), *Las virtudes y circunstancias de que fué adornado este respetable Pastor, corren impresas en la parentación fúnebre que hizo en sus exequias el R.P. Fr. Juan Tomás Menéndez, natural de esta ciudad, Lector entonces de Prima de su Convento de Nuestro Padre S. Francisco de ella. la que estampó en Méjico D. Martín de Veitia, Oficial de la Real Hacienda en el puerto de la Veracruz a quien hizo el amor a este suelo, más patricio que vecino* (2).

Aquí, como sucedió con el gran Compostela, parece que debieran terminar las notas biográficas de este ilustre obispo; pero tampoco reposaron sus cenizas para siempre en el sepulcro que se había preparado, pues las necesidades de los tiempos, trasladando el antiguo convento de monjas Catalinas a su nuevo edificio del Vedado en las calles 21 y 23, A y Paseo (hoy A. S. de Bustamante), el 13 de mayo de 1918, hicieron que antes de demoler la vieja iglesia se exhumaran los restos de las personas allí enterradas, entre las cuales estaba el Obispo Rezino. En efecto, el 30 de julio de 1918 nos reuníamos en el abandonado templo varias personas más que las citadas en el acta que sigue, y se procedió a la exhumación del mencionado Obispo.

(1) ARRATE, I, p. 384.

(2) El título exacto de esta oración fúnebre, según lo trae TRELLES en su Bibliografía Cubana de los siglos XVII y XVIII, 2ª edición, Habana, 1927, p. 14 es:

Sermon Predicado en las honras del Ilustrísimo Señor D. Dionisio Rezino Obispo de Adramite y auxiliar de la Florida. Por el R. P. Fr. Juan Thómas Menendes del Orden Seraphico Lector de Prima de Sagrada Theologia Examinador Synodal de el Obispado de la Havana, y Comisario del Tercer Orden de Penitencia en su convento de dicha Ciudad, en el día 26 de Septiembre, en el convento de Señoras Religiosas Recoletas de Santa Catharina de Sena. Año de 1711. Sácalo a luz, y lo dedica a la mui Noble, y mui Leal Ciudad de San Christobal de la Havana su Patria. El S. D. Martin de Veytia y Albis, Contador, Juez Oficial, que lo fué por su Magestad, de las Caxas de dicha Ciudad, y al presente de las mismas de Veracruz y Puerto de San Juan de Ullua.

Con licencia de los Superiores, en la Puebla de los Angeles, en la Imprenta lantiniiana de Migel de Ortega y Bonilla. Año de 1712. En 4º, (13) 22 ps.

Este mismo sacerdote franciscano hizo la *Oración fúnebre en las Honras de la muy noble y virtuosa Señora Doña Aldonza de Ormachea*, celebradas en la Iglesia de Religiosas de Santa Catarina de la Habana. Imp. en la Puebla de los Angeles por D. José Pérez, 1710. En 4º

TRELLES, Loc. cit., p. 14.

En la ciudad de la Habana, a los treinta días del mes de julio del año mil novecientos dieciocho, previa autorización del Sr. Director de Sanidad, y actuando en delegación del Sr. Jefe Local de Sanidad de la Habana, a los efectos del artículo ciento setenta de las Ordenanzas Sanitarias vigentes, los Dres. Jorge Le-Roy y Cassá y Fernando de Plazaola y Cotilla, se procedió a la exhumación de los restos del cadáver del primer Obispo habanero, Dr. Dionisio Resino, fallecido el 12 de septiembre de mil setecientos once e inhumado el 16 del mismo mes y año en una bóveda situada en el lado del Evangelio del presbiterio de la iglesia del convento de Santa Catalina de Sena de esta ciudad.

Levantado el piso se procedió a buscar la sepultura que corría paralela a la pared de la calle de O'Reilly, y abierta la parte superior se pudo apreciar en el fondo del sepulcro restos de madera de un ataúd y un polvo oscuro que resultó ser del cadáver allí inhumado sin que se pudiera apreciar ninguna parte ósea. Recogidas cuidadosamente esas cenizas se colocaron en una caja de mármol, que le fué entregada al Cabildo Catedral.

Concurrieron al acto los Sres. de dicho Cabildo: Dr. Felipe Caballero, Deán Alfonso Blázquez, Vice Rector del Seminario; Andrés Lago, Magistral, y Alberto Méndez, Secretario del Obispado; los Dres. Tomás V. Coronado y Raimundo de Castro. Profesores de la Universidad; varios periodistas y otras personas; en fé de lo cual firman para constancia la presente acta.

Dr. F. Caballero.—Dr. Jorge Le-Roy.—Dr. Andrés Lago.—Dr. Fernando de Plazaola.—Dr. Alberto Méndez, Pbro.; Alfonso Blázquez.—Dr. Tomás V. Coronado. 1918.

Nunca como en esta ocasión se ha podido apreciar tan elocuentemente la sabiduría de la sentencia bíblica: "Quia pulvis es et in pulverem revertaris", porque eres polvo y en polvo te convertirás (1).

(1) Genesis, cap. III, ver. 19.

Abierta la bóveda donde fué sepultado el Obispo Rezino, al cuarto día de su muerte, después de doscientos siete años, y antes de que bajara nadie a ella, se exploró desde fuera con un potente foco eléctrico, no percibiéndose en su interior ni los restos mortales del difunto, ni los del ataúd que lo contuviese. Descendido un hombre, comenzó a sacar pequeños fragmentos de madera, algunos hilos, como de plata, probablemente de las vestiduras episcopales y una masa oscura color de chocolate. Se hizo extraer una pequeña porción que, por el lugar que debió ocupar el cadáver, debiera corresponder a la unión del hueso coxal con la cabeza del fémur derecho, según supusimos los Dres. Coronado y Castro, catedráticos de Medicina Legal, y Plazaola y yo muy habituados a esta clase de investigaciones, pero al tomarlo en nuestras manos se deshizo en polvo, no permitiendo por lo tanto identificar la región anatómica. Hicimos tamizar los restos pulverulentos extraídos, en busca de algún diente, por ser estos huesos los más resistentes a la acción destructora del tiempo; de algún botón, alguna hebilla, alguna medalla, en fin de cualquier pedazo de metal, y nada, absolutamente nada se encontró; limitándonos entonces a recoger aquellas cenizas y depositarlas en la caja de mármol previamente preparada al objeto, la que le fué entregada al Cabildo Catedral, allí presente.

Razón tenía la leyenda de su epitafio: Basta de alabanzas no sea que su pálida ceniza se avergüence porque sólo se gloriaba en su pequeñez. ¡Cuán pequeños nos hace la muerte!

Trasladados los restos del Obispo Rezino a la sala capitular de la Catedral de la Habana, allí permanecieron hasta que el 20 de agosto siguiente fueron, después de solemnes honras fúnebres, depositados en un nicho abierto en la pared divisoria de la capilla de Loreto y del coro bajo de la Santa Iglesia Catedral de San Cristobal de la Habana, hoy Basílica Metropolitana, ceremonias que más adelante describiré al tratar de la nueva inhumación del Obispo Trespalacios.

Para finalizar estas notas biográficas y a título informativo suplementario, daré a conocer la familia de este insigne varón, tomándola del libro de PEREZ BEATO, Inscripciones Cubanas de los siglos XVII y XVIII. (1) Dice así:

Don Juan Rezino, casó en la Habana el día 2 de marzo de 1639 con doña Aldonza de Hormachea, hija de Francisco y de doña Lucía de Losa.

Falleció Rezino el día 6 de noviembre de 1667 y doña Aldonza en 1710.

Tuvo este matrimonio a

1.—*Dionisio, primogénito, bautizado en 30 de octubre de 1645.*

2.—*Sebastián, bautizado el día 17 de octubre de 1647.*

3.—*María, bautizada el día 4 de julio de 1650. Fué casada con el teniente don Bartolomé de Balmaseda y ambos fueron albaceas y herederos de su hermano Dionisio. Se enterró en Santa Catalina el 3 de julio de 1724.*

4.—*Agustín, bautizado en 6 de octubre de 1654. Fué su padrino don Blas de Sotolongo.*

5.—*Juan, bautizado el día 5 de febrero de 1657.*

6.—*Alejandro, bautizado en 11 de agosto de 1659 (Fraile Agustino).*

7.—*Francisca, bautizada el día 13 de enero de 1662.*

8.—*Andrés, bautizado en 14 de enero de 1664. Perteneció a la Compañía de Jesús.*

(1) PEREZ BEATO, Loc. cit., p. 42.

SACERDOTES:

PARA SOMBREROS Y ARREGLOS
EN LANA Y FELPILLA

LA CASA FERNANDEZ

— DE —

LADISLAO FERNANDEZ

REINA No. 155

TELEF. A-8548

Vinos de Misa "Marqués de Muller"

(Garantía de absoluta pureza)

ELABORADO POR:

*La Sdad. Exportadora Tarraconense, sucesora
de J. de Muller. Tarragona. España.*

Esta casa ostenta desde el año 1907, el honroso título de "Proveedores de Su Santidad". Contamos además con laudatorios certificados de los más insignes Prelados de la Iglesia de España y del Extranjero.

REPRESENTANTES EN CUBA:

Incera Hermanos

TELEFONO A-7377.

APARTADO No. 2105.

CIENFUEGOS 64-66-68. — LA HABANA

Ostentamos certificados y recomendaciones de todos los Ilmos. y Rvdmos.
Arzobispos y Obispos de Cuba.

DR. ARTURO FERNANDEZ

Abogado del Arzobispado de la Habana.—Testamentarias.—Reclamaciones civiles.—Administraciones de Bienes.

BUFETE: O'REILLY 208

!! SACERDOTES !!

PARA EL TRAJE DE USTEDES

DEL RIO Y LOPEZ (antes Fraga)

SIEMPRE EL MAS BAJO PRECIO CON LA MEJOR HECHURA
CUELLOS DE CELULOIDE

Tejadillo 112

Habana

"La Caridad del Cobre"



Marca registrada

FABRICA DE
VELAS DE CERA
PARA EL CULTO



Marca registrada

Cada tipo de velas del 60% y del 30% de cera de abejas lleva un sello que garantiza su pureza.

Esta casa, garantizando que cumple la Liturgia, le basta con su experiencia y solvencia moral para seguir mereciendo la confianza del consumidor.

Un producto es bueno si lo respalda la garantía de una casa que lleva largos años vendiéndolo sin haber necesitado nunca del amparo de especiales protecciones.

JOSE LOUREIRO

MURALLA No. 319

(entre Habana y Com-
postela)

Teléf. M-8795

Apdo. No. 148

H A B A N A

Acabamos de reimprimir el

RESUMEN DEL CATECISMO BREVE

Prescripto por la
SANTIDAD DEL PAPA PIO X

Este Resumen del Catecismo Breve elegantemente impreso con caracteres de letra clara, buena impresión, atrae a los niños a leerlo.

Al comprar usted Resumen del Catecismo, debe fijarse en que sea la edición de SEOANE, FERNANDEZ Y CIA., ya que por su esmerada confección la distingue de las demás publicadas.

PRECIOS \$1.25 EL CIENTO

Seoane, Fernández y Cia., Impresores, Compostela 661. La Habana.